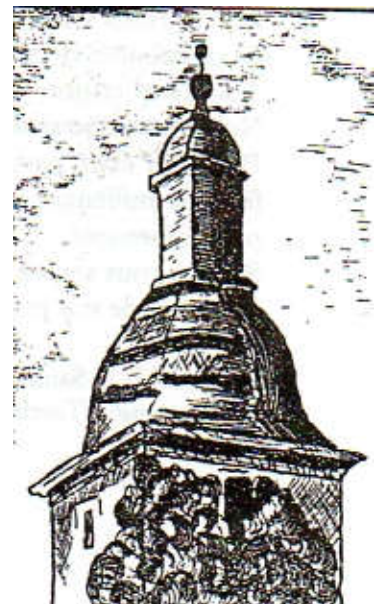


**Bulletin des Amis du Ban de Soiron**  
**« Sans racines l'arbre meurt »**  
Année 2018:second semestre

**Editorial**

Les voyages forment la jeunesse, dit-on souvent à bon escient, mais cela reste vrai pour les aînés Vous en trouverez un exemple dans les pages qui suivent.  
Vous pourrez aussi prendre connaissance de la vitalité de nos activités, toujours plus nombreuses, toujours plus prometteuses,...

Bonne lecture.



## Lettre de mon grenier(\*)

Wlittenberg, le 3 octobre 1617

Adam, Jamar  
Marchand cloutier  
Soiron  
Pays- Bas du Sud

A monsieur Nicolas Dengis  
Curé de Soiron

Ban de Soiron  
Pays- Bas du Sud

*Cher Monsieur le Curé,*

*Je suis content de pouvoir vous écrire, en mettant à profit mon séjour de quelques jours en Saxe, dans la ville de Wittenberg.*

*Comme vous le savez, je suis un sacré voyageur. Depuis que j'ai quitté Soiron, il y a trois bonnes années, j'ai parcouru, pour mes affaires commerciales, de nombreux pays. Je suis sans cesse en chemin, ne pouvant plus compter les jours passés à dos de cheval. Dans ces pérégrinations, je ne manque pas d'observer les mœurs des habitants, C'est un exercice qui m'est bien utile pour mes affaires, afin de mieux négocier, mais qui aussi me procure tout un plaisir de connaissance de l'humain.*

*Le moment n'est pas encore venu de mettre par écrit, toutes mes observations et réflexions. C'est un ouvrage que je ne manquerai pas de réaliser, lorsque ma vie sera moins turbulente et que je pourrai me mettre au calme dans notre charmant village, pour une période prolongée. Si je vous écris, c'est d'abord pour vous donner de mes nouvelles et partager mes découvertes.*

*Je ne peux, dans cette courte missive, aborder quantité de sujets.*

*Je vous ferai part surtout d'un seul, car je le trouve fondamental dans toute existence et il me questionne spécialement ici à Wittenberg,*

*Nous nous connaissons depuis très longtemps et vous savez combien c'est un domaine qui compte pour moi. Oui je considère que la vie amoureuse, et tout ce qui y est attaché, est un sujet vital, incontournable pour chacun.*

*Lors de mes séjours dans les pays voisins, j'ai été confronté à la diversité des mœurs amoureuses.*

*Il me fut loisible de les comparer et d'en tirer quelques réflexions.*

*Il ne m'est pas possible ici d'entrer dans des longs développements. Je souhaite quand même partager avec vous quelques premières constatations.*

*Ce qui me frappe en premier lieu, c'est le fossé qui sépare les comportements habituels et les comportements préconisés dans les discours. Ceux des instances religieuses ou gouvernantes ne doivent pas nous étonner, car elles doivent veiller à la bonne tenue de la société, mais ils sont aussi entendus largement au sein de la population.*

*Le plaisir légitime lié à la relation des sexes y est escamoté. J'observe qu'il a une connivence généralisée pour taire cette vérité. Pour les uns le plaisir sexuel est source de perdition, une expression du péché originel, la femme est avant séductrice .lubrique, de mèche avec le diable.*

*Pour d'autres, il ne crée que des désordres dans la vie familiale et des troubles de santé. Il s'ensuit une attitude répressive et hostile à tous les niveaux de la société. Partout des châtiments publics sont organisés afin de punir les fornications, adultères,....*

*Ce qui donne un fameux tableau d'hypocrisie.*

*En effet, loin de montrer l'exemple, princes et prélats ne se privent pas de ces plaisirs. Le monde paysan n'est pas en reste. Il y règne une grande liberté sexuelle, bien occultée, dont jouissent surtout les hommes, que ce soit avant ou pendant le mariage.*

*Quant aux diverses pratiques intimes, je ne m'étendrai pas sur le sujet, vu leur variété et abondance.*

*Je pense bien, monsieur le curé, ne rien vous apprendre vraiment. Par votre ministère, vous êtes régulièrement confronté à ces réalités et vous avez un regard pertinent sur les mœurs sexuelles des soironnais.*

*Vous connaissant bien, vous avez beaucoup de compassion pour vos paroissiens. Vous êtes bien conscient que le désir sexuel est une donnée existentielle majeure que chacun doit affronter et assimiler avec plus ou moins de bonheur. Votre sacerdoce et vos obligations ne font que qu'amplifier la question.*

*Ce que je veux vous dire, c'est partout ailleurs ou je suis passé jusqu'à présent, c'est pareil. Mais je me trouve actuellement en Saxe, à Wittenberg et c'est différent. Cette ville est devenue, depuis la mort de Luther, un lieu mythique. Il y cent ans, il affichait, sur la porte de l'église du château, ses 95 thèses pour contester principalement la pratique des indulgences. Mon séjour ici m'a amené à mieux connaître sa pensée, qui a exercé une forte influence sur la société allemande et sur la spiritualité chrétienne.*

*Pour ce qui est de la sexualité, Luther a donné une perspective innovante. Pour lui la chasteté obligée des religieux est contre nature. Si elle n'est pas profondément désirée, ce qui est alors louable et bénéfique, elle ne peut conduire qu'à la frustration source de tristesse, irritabilité, et de vice.*

*Il préconise l'arrêt du célibat obligatoire pour les religieux. Il valorise fort le mariage par consentement mutuel et le plaisir des sens qui y est lié. Se référant à la bible, il n'y trouve pas de condamnation de ce dernier. Bien au contraire, Dieu crée la femme pour que l'homme aie une compagne et qu'il forme avec elle un couple harmonieux et heureux. Le plaisir sexuel est légitime et ne doit être source de honte et de culpabilité.*

*La femme n'est plus considérée comme une pécheresse, source de perdition pour l'homme, mais comme une personne de valeur, une collaboratrice, digne de responsabilités. Il prône son accès aux études.*

*Que voilà des idées nouvelles, rejetées dans nos contrées méridionales catholiques Elles ne peuvent que s'y immiscer et s'y développer au fil du temps, car elles sont de vérité et de justice.*

*Mais monsieur le curé, nous aurons le loisir de parler de tout cela, lors de mon retour à Soiron.*

*Il est pour bientôt, car l'hiver sera bientôt là et sa froidure dans ces régions nordiques rendra alors mon séjour et mes voyages beaucoup plus pénibles. Avec toute ma considération.*

*Adam*

**(\*) Les lettres de mon grenier sont fictives. Elles se donnent pour but d'évoquer l'histoire de Soiron de façon vivante et instructive, sur base de faits historiques réels**

## **Notice historique :**

Le 31 octobre 1517, Luther, moine augustin, affiche sur la porte de l'église du château de Wittenberg ses 95 thèses. Il était ulcéré - particulièrement après un voyage à Rome- par les mœurs hypocrites des prélats et s'opposait à la théologie d'alors qui promettait le paradis après la mort, aux personnes les plus méritantes. La façon promue pour acquérir des mérites, et être quitte de ses fautes, étant d'obtenir des indulgences papales moyennant finances.

Pour Luther le chrétien doit se référer en premier lieu et directement à la bible. Il doit régler ses comportements sur l'enseignement des évangiles et non sur les directives de l'église romaine.

Le salut est une grâce, liée à une foi profonde et sincère, ne dépendant pas des mérites.

Dieu est avant tout amour et pardon, source de vie, et non un juge qui se fâche et punit les pécheurs.

Il refusa de se rétracter malgré les pressions de l'église et une bulle papale, qu'il brûla.

Considéré comme hérétique, il fut excommunié par le pape Léon X en 1521. Pris sous la protection du prince électeur de Saxe, il se cache pendant un an au château de la Wartburg. Il mit à profit cette éclipse pour traduire le nouveau testament en allemand. Avec le développement de l'imprimerie, sa lecture-réservée alors aux prélats- put se répandre dans la population.

En 1525, à 42 ans il se marie avec une ancienne nonne cistercienne, Catherine de Bore, âgée de 26 ans. Ils auront six enfants. Il voulait mettre en pratique son éloge du mariage, qui est œuvre divine.

En 1529, il rédigea deux catéchismes, qui sont toujours à la base de l'enseignement dans les paroisses luthériennes. La *Confession d'Ausbourg*, est écrite en 1530 et expose les principes essentiels de la foi protestante.

L'œuvre de Luther eut des conséquences majeures, auxquelles il s'attendait peu. Une nouvelle église, séparée de la romaine, se développa dans les pays européens septentrionaux. Elle fut bientôt suivie par l'apparition de l'église réformée de Calvin. Le contexte politique de l'époque conduisit aux guerres dites « de religion ».

Une riposte catholique se manifesta par la contre-réforme avec le concile de Trente en 1545.11 mit fin aux abus dénoncés par Luther. ?

Quant à l'éducation pour tous, de droits égalitaires pour les femmes, la déculpabilisation de la sexualité, il faut attendre près de quatre cent ans pour les voir se concrétiser dans nos sociétés occidentales.

Qu'en fut-il à Soiron ?

Les idées de Luther se propagèrent à partir de 1530, mais elles ne firent que peu d'émules. Soiron, et les états voisins, inclus dans les Pays-Bas Espagnols, dirigés par Charles Quint, étaient imprégnés de catholicisme. La Principauté de Liège resta fidèle au pape.

Le calvinisme eut plus d'influence. Avec la prise de Maastricht puis de Limbourg, par les Hollandais en 1632, l'église réformée installa sa dominance chez nous de 1633 à 1638. Le curé de Soiron, Thomas Fabry, dut se cacher dans la Principauté liégeoise.

En 1635, les espagnols reprennent Limbourg et rétablissent le catholicisme, avec des tolérances locales pour la pratique protestante.

Pour ce qui est des mœurs sexuelles, des recherches historiques demandent à être réalisées, notamment à partir des énoncés de justice. Les sources manquent pour se faire une idée de la vie sexuelle des soironnais à cette époque.

Il est permis de penser qu'elle devait ressembler à celle des habitants du comté de Somerset , région rurale dans le Sud-Ouest de l'Angleterre, pour lesquels les historiens disposent de nombreux documents de tribunaux, ecclésiastiques et laïques, pour les années 1601 à 1660.

Dans ce comté anglais, de 200.000 habitants, bien que soumis à une grande vigilance morale de la part des autorités religieuses et civiles, la vie sexuelle, y est plutôt libérée. L'homme jouit d'une grande liberté sexuelle avant et pendant le mariage. Son plaisir est un droit, tenant peu compte des désirs des partenaires. Ces dernières peuvent se révéler très lubriques.

En cas de conception, il y a un devoir de mariage et hors mariage d'assurer le bien être de l'enfant. Les documents parlent rarement des caresses féminines, de la bestialité, et pas du tout des pratiques orales. Les pratiques masturbatoires sont très fréquentes, en solo ou en couple.

Les jouvenceaux se satisfont par masturbation hétérosexuelle ou par des relations avec des femmes Mariées, nombreuses à céder à leurs avances.

L'homosexualité et l'inceste sont rarement cités. Selon les sources démographiques, les bâtards sont rares (3% en moyenne) et les conceptions pré-nuptiales représentent 18 à 25 % des baptêmes.

La prostitution est florissante. Il s'agit de filles itinérantes, allant de villages en villages lors de foires, marchés,...ou de femmes recevant soit dans des maisons de plaisir, soit en privé, se limitant alors à un petit nombre d'hommes. Il y a aussi la femme du village, souvent veuve, qui se donne en échanges de divers services : travaux dans les champs, traite de vaches,...

#### Bibliographie :

- Graindor Marcel          *Soiron à travers les âges* Soiron, Ed. « Les Amis du Ban de Soiron »,1974
- Greiner Alber          *Luther,essai biographique* Genève, Labor et Fides 1956
- Lienhard Marc          *Luther* Paris.Les Presses de la Renaissance.2016  
( in Les grandes figures de la Spiritualité chrétienne)
- Grimm Rober          *Luther et l'expérience sexuelle, Sexe, célibat,mariage chez le Réformateur*  
Genève, Labor et Fides, 1999
- Muchembled Robert      *L'orgasme&L'Occident, une histoire du plaisir du XVIe siècle à nos jours*  
Paris, Seuil, 2005
- Sole Jacques          *L'amour en occident à l'époque moderne*  
Bruxelles, Editions Complexe, 1984

\*\*\*\*\*

#### Quels ont été nos réalisations et nos projets pendant le second semestre 2018. ?

Nos efforts se sont bien poursuivis pour la mise en valeur de notre environnement. Lors de la journée citoyenne de nettoyage du 15 septembre 2018, une attention particulière a été accordée à la remise en ordre des croix et potales. Une restauration plus importante est prévue pour certaines avec la collaboration de la commune. Vingt-quatre bénévoles enthousiastes participèrent à ces travaux.

Concernant la restauration de l'orgue, la phase 2 est en achèvement avec la remise en état du soubassement des tuyaux. La phase 3, la finale, pourra se déployer en 2019. Elle demandera plusieurs réunions préalables avec les représentants du Service Régional Wallon du Patrimoine, de la commune, de la fabrique d'église, et des Amis du Ban de Soiron.

Pour l'accueil des visiteurs, nous avons été préoccupés, lors de nos conseils d'administration, par quelques points récurrents :

La construction de toilettes publiques, promises depuis deux ans ne sont pas encore construites.

Le manque de panneaux d'information pour les touristes, indiquant les lieux d'intérêt, les promenades, les endroits pour se restaurer les commerces. Nous attendons un circuit d'interprétation depuis plusieurs années.

Il devient indispensable et urgent de régulariser le stationnement des véhicules au centre du village. Par le développement favorable des activités du secteur horeca, ils sont très nombreux certaines soirées, encombrant les trottoirs de façon dangereuse. La construction d'une zone de stationnement obligatoire en dehors du centre du village est indispensable.

Ces divers points seront à négocier avec le nouveau collège communal, qui sera en fonction à partir de 2019.

Le semestre fut riche en activités culturelles.

Plusieurs concert ont été organisés.

Le 26 octobre c'est le talentueux chanteur et musicien, belgo-marocain, Moustafa Largo, qui nous fit voyager des Indes à l'Andalousie; par ses contes et sa musique. Dans le cadre de nos concerts visant à faire mieux connaître les diverses cultures et spiritualités, il nous fit, avant la prestation musicale, un exposé sur le rayonnement culturel de l'islam, dès le moyen-âge, et son apport au monde occidental.

Le 16 décembre, nous avons eu le grand plaisir d'accueillir la « Maîtrise de la Ville de Verviers, » qui nous octroya une superbe prestation.

En novembre, un concert du chanteur de charme italien Max Pétronilli, était programmé. Il a dû être malheureusement annulé pour raison de santé.

L'élaboration de notre prochaine publication s'est bien poursuivie et son édition se fera au début de 2019. Elle permettra ainsi, par la comparaison des photos anciennes et récentes des mêmes lieux, de se rendre compte de l'évolution du village.

Dans le domaine festif, nous n'avons pas manqué de participer le 12 août, à la manifestation de théâtre de rue : « Soiron sur scène », organisée par la commune. Une centaine de participants en profitèrent pour visiter l'église. C'est une journée qui fait toujours du bien à notre caisse par la vente de bière ( recette de 2907 euros).

Quelques amis du Ban de Soiron, ont participé avec bonheur, à une soirée organisée le 24 août à Battice, par la Confrérie du Remoudou, représentant ainsi dignement notre Confrérie de la Bière.

Il en fut de même le 16 novembre, lors d'une invitation à un « souper moule » par le club de football de Soiron.

Les contacts avec les confréries voisines continuent à se développer.

Pour accroître notre visibilité, il a décidé de faire réaliser une bannière pour la confrérie. Eric se renseigne.

La mise au point d'une chanson est en cours auprès de Cindy Fawet, musicienne originaire de Soiron.

L'association de la bière avec un aliment local : fromage, pâtisserie,...est à l'étude.

Une fête particulière est envisagée: une soirée « années soixante », avec musique et habillements en rapport.

Elle pourrait se dérouler au mois de septembre 2019, dans la salle communale, avec un buffet réalisé par le restaurant «Le Vieux Soiron ». Une tombola en faveur des orgues aurait lieu.

La confrérie est inspirante. Ainsi notre amie artiste Christie nous a rédigé cette jolie poésie qui met à l'honneur notre village, sa vie et son incontournable breuvage. Merci à elle pour ce cadeau.

### SOIRON EN FETE

*Dans son église au clocher de l'an mil*

*SOIRON patrimoine*

*Vieilles bâtisses, jolies maisons et ses châteaux*

*SOIRON culture*

*Expo d'Arts, écriture et théâtre*

*SOIRON sportif*

*Vélos, motos, promenades et découvertes de croix et potales*

*SOIRON gourmand*

*Se restaurer au choix de ses envies*

*SOIRON est chansons*

*SOIRON est festif*

*SOIRON est curiosité*

*Autour d'une table, buvons un verre, pourquoi pas deux*

*Mais surtout dégustons la bière de SOIRON*



### Bulletin

Editeur responsable : Jean-Claude Gilson Président

Adresse : idem siège social 087/46 90 61

Rédaction : René Debanterlé 087/ 46 18 61

[www.bandesoiron.be](http://www.bandesoiron.be)